

**ZMLUVA O DIELO č. 2011/23/000239**

uzatvorená podľa § 536 a nasl., Zákona č. 513/1991 Zb.z.

**Článok č. 1  
ZMLUVNÉ STRANY****1.1. Objednávateľ:**

|                  |                                                                |
|------------------|----------------------------------------------------------------|
|                  | <b>LESY Slovenskej republiky, štátny podnik</b>                |
|                  | <b>Námestie SNP 8</b>                                          |
|                  | <b>975 66, Banská Bystrica</b>                                 |
|                  | <b>Odštepny závod Prešov</b>                                   |
|                  | <b>Obrancov mieru 6</b>                                        |
|                  | <b>080 01 Prešov</b>                                           |
|                  | Zapísaný v OR OS Banská Bystrica, oddiel: Pš, vložka č.: 155/S |
| zastúpený        | Ing. Ján Štefánik – vedúci OZ Prešov                           |
| project manager  | Ing. Peter Fedor – referent TPV, OZ Prešov                     |
| email:           | peter.fedor@lesy.sk                                            |
| bankové spojenie | VÚB, a.s., Prešov                                              |
| číslo účtu       | 3309572/0200                                                   |
| IČO              | 36 038 351                                                     |
| DIČ              | 2020087982                                                     |
| IČ DPH           | SK2020087982                                                   |

**1.2. Zhotoviteľ:**

|                  |                                                                                                   |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | <b>AWINDOR s.r.o.</b>                                                                             |
|                  | <b>Budovateľská 50</b>                                                                            |
|                  | <b>080 01 Prešov</b>                                                                              |
|                  | Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.14116/P dňa 12.05.2003 |
| Zastúpený        | Ing. Ľubomír Šarník – konateľ spoločnosti                                                         |
| bankové spojenie | Slovenská sporiteľňa, a.s.                                                                        |
| číslo účtu       | 504428203/0900                                                                                    |
| IČO              | 36 485 497                                                                                        |
| DIČ              | 2020015327                                                                                        |
| IČ DPH           | SK2020015327                                                                                      |

**Článok č. 2  
VÝCHODISKOVÉ PODKLADY**

- 2.1 Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je ponuka zhotoviteľa zo dňa **27.04.2011**, ktorá je po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami považovaná za prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2.2 Základné údaje:
- 2.2.1 Názov stavby: **„Výmena okien na administratívnej budove LS MALCOV**
- 2.2.2 Miesto stavby: **k.ú. Malcov**
- 2.2.3 Inžinierska činnosť: **OZ Prešov – Ing. Peter Fedor**
- 2.2.4 Termín stavby:
- začatie: **05/2011**
- dokončenie: **06/2011**
- doba výstavby: **1 mesiac od zahájenia prác**

### Článok č. 3 PREDMET PLNENIA

- 3.1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa riadne a včas vykonať dielo (stavbu) „**Výmena okien na administratívnej budove LS MALCOV**“ v súlade s cenovou ponukou a taktiež záväzok zhotoviteľa dodať objednávateľovi všetky s tým súvisiace doklady, týkajúce sa realizácie diela a jeho kvality, predovšetkým doklady potrebné k úspešnému kolaudačnému konaniu stavby.
- 3.2. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa s vyššie uvedenou projektovou dokumentáciou vrátane výkazu výmer v plnom rozsahu oboznámil pred podpisom tejto zmluvy a na jej základe predložil objednávateľovi cenovú ponuku a kalkuláciu podľa výkazu výmer tvoriacu prílohu č. 1 tejto zmluvy. Zhotoviteľ teda potvrdzuje, že je schopný vykonať dielo za dohodnutú cenu uvedenú v čl. 5.1. a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a podľa pokynov objednávateľa.
- 3.4. Zmeny oproti projektovej dokumentácii a priloženému rozpočtu môže nariadiť len objednávateľ a to písomnou formou.
- 3.5. V prípade ak počas realizácie diela dôjde k udalostiam, ktoré znemožnia vykonať dielo v súlade s projektovou dokumentáciou a cenovou ponukou je zhotoviteľ povinný práce na diele zastaviť a na tieto skutočnosti písomne upozorniť objednávateľa hneď ako ich zistil. Objednávateľ je povinný do desiatich pracovných dní rozhodnúť o spôsobe ďalšieho postupu pri vykonávaní diela.

### Článok č. 4 ČAS PLNENIA

- 4.1 Pre definitívne ukončenie stavby – stavebnej časti, vrátane protokolárneho prevzatia diela platí termín **30.06.2011**.
- 4.2 Doba omeškania, ktorú spôsobil objednávateľ sa môže pripočítvať k času plnenia podľa Čl. 4.1 tejto zmluvy, ale musí byť riadne zapísaná a potvrdená zmluvnými stranami v stavebnom denníku a potvrdená aj dodatkom k tejto zmluve.
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne vykonané dielo prevezme a zaplatí za jeho vykonanie dohodnutú cenu v súlade s touto zmluvou.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že na účely tejto zmluvy sa dielo považuje za riadne vykonané a odovzdané dňom podpisu preberacieho protokolu stavby bez akýchkoľvek väd a nedorobkov obidvoma zmluvnými stranami.

### Článok č. 5 CENA

- 5.1 Celková cena za vykonanie predmetu zmluvy v rozsahu Čl. 3 je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/ 1996 Z.z. ako cena pevná, úplná a nemenná a je doložená cenovou ponukou a kalkuláciou podľa výkazu výmer (VV) – prílohou č.1 tejto zmluvy.
- 5.1.1 Cena za zhotovenie diela podľa čl. 3 je: **11 630,30 € - bez DPH**  
Slovom: Jedenásťtisícšesťstotridsať 30/100 €  
**2 326,06 € - DPH 20%**  
**13 956,36 € - s DPH**
- 5.2 V cene za zhotovenie diela sú obsiahnuté aj náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska.
- 5.3 Stavenisková a mimo stavenisková doprava je zakalkulovaná v jednotkových cenách.
- 5.4 Za požadované práce, ktoré nie sú súčasťou zmluvy, t.j. nie sú popísané vo výkaze výmer, ani v zmluvnej dokumentácii, má zhotoviteľ nárok na ich úhradu. Svoj nárok ale musí objednávateľovi oznámiť formou cenovej ponuky pred začatím prác. Práce môže zhotoviteľ vykonať až po písomnom schválení cenovej ponuky objednávateľom.
- 5.5 Práce, ktoré zhotoviteľ vykonal bez zadania, alebo bez objednávateľom písomne schválenej cenovej ponuky, alebo v dôsledku svojvoľného odchýlenia od zmluvy (v rozpore s čl. 5.4) nie je povinný objednávateľ zaplatiť.

## Článok č. 6 PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cenu za zhotovenie diela zaplatí objednávatel' na základe faktúr, ktoré zhotoviteľ doručí objednávatel'ovi a to za práce (dielo) skutočne vykonané. Faktúra sa považuje za doručenú, ak bola doručená ako doporučená zásielka alebo bola osobne prevzatá Project Managerom a dátum prevzatia bol potvrdený jeho podpisom. Fakturačné obdobie je min. jeden mesiac.
- 6.2 Lehota splatnosti je 30 dní od doručenia faktúry objednávatel'ovi, za podmienky že bola objednávatel'om schválená v zmysle bodu 6.3.
- 6.3 Objednávatel' skontroluje údaje, uvedené vo faktúre do 5 pracovných dní a v prípade zistených rozdielov môže objednávatel' faktúru vrátiť k prepracovaniu. Ak v uvedenej lehote nezašle objednávatel' faktúru k prepracovaniu považuje sa za schválenú.
- 6.4 Objednávatel' neposkytuje zhotoviteľovi žiadne zálohové platby.
- 6.5 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 Zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zisťovací protokol potvrdený povereným pracovníkom objednávatel'a a súpis vykonaných prác. V prípade, že faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávatel' je oprávnený vrátiť ju na prepracovanie. V takom prípade sa preruší lehota splatnosti až do doručenia opravenej faktúry.
- 6.6 Objednávatel' zadrží čiastku 10% z ceny diela bez DPH do doby ukončenia stavby ako kauciu na včasnosť a kvalitu realizácie prác, ktorá bude zúčtovaná v konečnej faktúre. Úhrada zadržanej čiastky bude zrealizovaná až po prevzatí diela bez väd a nedorobkov, alebo po odstránení väd a nedorobkov.

## Článok č. 7 KONEČNÁ FAKTÚRA

- 7.1 Konečná faktúra bude zhotoviteľom doručená objednávatel'ovi po podpísaní preberacieho protokolu.
- 7.2 Konečná faktúra bude obsahovať rozpis doteraz fakturovaných čiastok, zrážok podľa čl. 6.6 a celkovú sumu.
- 7.3 V prípade, že protokol o odovzdaní a preberaní stavebného diela bude obsahovať vady a nedorobky, objednávatel' zadrží adekvátnu čiastku z konečnej faktúry až do úplného odstránenia väd a nedorobkov.

## Článok č. 8 PODMIENKY VYKONANIA DIELA

- 8.1 Zhotoviteľ vykoná dielo na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo.
- 8.2 Inžiniersku činnosť, činnosť stavebného dozoru, zastupovanie objednávatel'a pri preberaní a odovzdávaní prác a dodávok a odstraňovaní väd, zastupovanie objednávatel'a pri kolaudačnom konaní v rozsahu samostatného plnomocenstva, ktoré je súčasťou zmluvnej dokumentácie, zabezpečuje v mene objednávatel'a **Ing. Peter Fedor**.
- 8.3 Objednávatel' je povinný odovzdať stavenisko vypratané tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s projektom a s podmienkami zmluvy a súčasne mu odovzdá kópiu právoplatného stavebného povolenia.
- 8.4 Objednávatel' vytýči pri odovzdaní staveniska všetky podzemné a nadzemné vedenia a inžinierske siete na stavenisku.
- 8.5 Zhotoviteľ nezodpovedá za poškodenie podzemných vedení a inžinierskych sietí, ktoré nebudú vytýčené pri odovzdávaní staveniska.
- 8.6 Objednávatel' odovzdá zhotoviteľovi pri odovzdávaní staveniska vytýčené základné smerové a výškové body a vymedzí hranice staveniska.
- 8.7 Objednávatel' pri odovzdávaní staveniska určí zhotoviteľovi vymedzené plochy pre zariadenia staveniska, skládky, zemníky.
- 8.8 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov, strojov a zariadení a ich presun zo skladu na stavenisko.
- 8.9 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady osvetlenie staveniska.

- 8.10 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady stráženie staveniska. Na stavenisko môžu vstupovať iba poverení pracovníci objednávateľa.
- 8.11 Funkciou koordinátora bezpečnosti na stavenisku sa poveruje zhotoviteľ. Koordinátor bezpečnosti sa zaväzuje zabezpečiť všetky povinnosti, stanovené v § 5 Nariadenia vlády SR č. 510 z 21.11.2001. V prípade porušenia týchto povinností a vzniku škody v príčinnej súvislosti s ich porušením, bude túto znášať koordinátor bezpečnosti.
- 8.12 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku. Zhotoviteľ odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 8.13 Zhotoviteľ nesmie uskladňovať na stavenisku materiály a zariadenia, nesúvisiace s prácami podľa tejto zmluvy.
- 8.14 Stavebné látky a dielce, ktoré nezodpovedajú normám a požiadavkám kvality, musí zhotoviteľ odpratať zo staveniska.
- 8.15 Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník. Pokyny k vedeniu stavebného denníka budú prejednané na spoločnom rokovaní zmluvných strán pri preberaní staveniska. Stavebný denník musí byť k dispozícii na stavenisku a tam sa musia robiť všetky záznamy v ňom.
- 8.16 Zhotoviteľ sa zaväzuje písomne vyzvať objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými, minimálne 3 (tri) pracovné dni vopred. Ak sa objednávateľ nedostaví a nevykoná kontrolu týchto prác, zhotoviteľ môže pokračovať v prácach. Objednávateľ môže dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, ale na svoje náklady, iba že sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce neboli riadne vykonané, budú tieto práce vykonané na náklady zhotoviteľa.
- 8.17 Zhotoviteľ sa zaväzuje písomne vyzvať minimálne 3 (tri) pracovné dni vopred objednávateľa k účasti na všetkých predpísaných skúškach.
- 8.18 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať spolu s dielom aj jedno vyhotovenie projektovej dokumentácie, v ktorom budú zakreslené všetky zmeny podľa skutočného stavu.
- 8.19 Ak zhotoviteľ zistí vadu v projektovej dokumentácii, je povinný okamžite prerušiť práce v takom rozsahu, ktorý by zamedzil realizáciu chýbnej časti a zároveň okamžite upozorniť objednávateľa a projektanta na zistenú vadu.
- 8.20 Zhotoviteľ je povinný vykonať na vlastné náklady skúšky a predložiť ich výsledky a atesty:  
     Skúška na pevnosť betónu  
     Atesty zabudovaných materiálov
- 8.21 Uhradením jednotlivých faktúr objednávateľom neznamena zároveň prevzatie časti diela, ktorá je uvedená v rozpise prác jednotlivých faktúr. Zhotoviteľ je povinný udržiavať dielo, starať sa o jeho bezchybný stav k spokojnosti objednávateľa až do protokolárneho odovzdania diela.

## Článok č. 9 VÝROBNÉ PODKLADY

- 9.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne zhotoviteľovi v rozsahu nevyhnutnom potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v priebežných konzultáciách počas priebehu výstavby.
- 9.2 Projektovú dokumentáciu pre realizáciu odovzdá objednávateľ zhotoviteľovi v dvoch vyhotoveniach.
- 9.3 Objednávateľ zodpovedá za to, že odovzdané podklady a doklady sú bez právnych väd.
- 9.4 Podklady, ktoré sú potrebné na vykonanie prác, odovzdá objednávateľ zhotoviteľovi bezplatne.

## Článok č. 10 ZÁRUČNÁ DOBA A ZÁRUKA

- 10.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je zhotovený podľa podmienok tejto zmluvy, platnej projektovej dokumentácie a podľa noriem STN, a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti, dohodnuté v tejto zmluve.
- 10.2 Záručná doba začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu objednávateľom a platí v prípade dodávky s montážou na PVC a AL výrobky 5 ročná záruka na ich funkčnosť, 10 ročná záruka na stálofarebnosť profilov, za podmienky dodržania pravidelnej údržby. Na montážne práce sa poskytuje záruka 24 mesiacov.

- 10.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo počas výstavby a počas záručnej doby.  
 10.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť všetky vady počas výstavby a záručnej doby na vlastné náklady a najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie.

### Článok č. 11 PENÁLE A ZMLUVNÉ POKUTY

- 11.1 Ak zhotoviteľ odovzdá dielo, uvedené v čl. 3.1 tejto zmluvy po termíne, uvedenom v čl. 4.1 tejto zmluvy, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,025% z ceny diela podľa čl. 5.1.1 tejto zmluvy za každý deň omeškania objednávateľovi a to do troch dní od jej uplatnenia.  
 11.2 Ak zhotoviteľ neodstráni vady v termíne podľa čl. 10.4 tejto zmluvy, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 16,60 € za každý deň omeškania objednávateľovi a to do troch dní od jej uplatnenia.  
 11.3 Pri meškaní objednávateľa s úhradou faktúry je zhotoviteľ oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.  
 11.4 Popri zmluvnej pokute ma objednávateľ aj nárok na náhradu škody prevyšujúcu zmluvnú pokutu.

### Článok č. 12 PREVOD A POSTÚPENIE ZMLUVY, PODDODÁVATELIA

- 12.1 Prevod a postúpenie zmluvy alebo jej časti je možný len s písomným súhlasom objednávateľa.  
 12.2 Zhotoviteľ je povinný vykonať práce vlastným podnikom. Len s písomným súhlasom objednávateľa môže túto prácu preniesť na poddodávateľa.  
 12.3 Na požiadanie je zhotoviteľ povinný zoznamiť objednávateľa s poddodávateľmi.  
 12.4 Zoznam poddodávateľov, ak sa zmenil oproti zoznamu v ponuke, je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi do 7 kalendárnych dní od podpísania tejto zmluvy.  
 12.5 Činnosť poddodávateľov sa posudzuje ako činnosť zhotoviteľa, vrátane zodpovednosti za prípadne vzniknutú škodu.

### Článok č. 13 VYSVETLENIE POJMOV

#### 13.1 Pojmy:

Výkresy – znamená a zahŕňa všetky vydané výkresy a aj tie, ktoré budú vydané v súlade s touto zmluvou ako aj ich modifikácie, ktoré sú schválené projektantom a objednávateľom.

Deň, týždeň, mesiac – znamená kalendárny deň, týždeň, mesiac podľa platného kalendára v SR. Týždeň začína pondelkom a končí nedeľou.

Pracovný deň – znamená kalendárny deň podľa kalendára v SR, okrem dní pracovného pokoja.

Dni pracovného pokoja – znamená soboty, nedele a štátom uznané sviatky.

Jazyk – oficiálnym jazykom pre účely tejto zmluvy je jazyk slovenský a metrický systém.

Stavenisko – je miesto, určené k realizácii stavby alebo udržiavacím prácam a zahrňuje stavebný pozemok.

Pracovisko – je časť staveniska, určená objednávateľom pre činnosť zhotoviteľa a zahrňuje pozemky pod objektmi, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, plochy, určené na zariadenie staveniska, skládky, zemníky a prístupové cesty. Bez súhlasu objednávateľa zhotoviteľ nesmie použiť iné časti staveniska.

Výrobné výkresy – sú dielčie výkresy, potrebné pre realizáciu diela, ktoré si zhotoviteľ vyhotovuje sám a na vlastné náklady, ale podliehajú schváleniu projektanta a sú súčasťou výrobnnej dodávateľskej dokumentácie.

### Článok č. 14 PRACOVNÍCI ZHOTOVITEĽA A KOMUNIKÁCIA

- 14.1 Zodpovední pracovníci zhotoviteľa: **Ing. Ľubomír Šarník - konateľ spoločnosti**  
 14.2 Písomná korešpondencia medzi zhotoviteľom a objednávateľom bude v jazyku slovenskom.

## **Článok č. 15 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY**

- 15.1 Zhotoviteľ zodpovedá za škody, spôsobené objednávateľovi v súvislosti s vykonávanými prácami, ako aj za škody, spôsobené tretej osobe.
- 15.2 Objednávateľ neznáša žiadne náklady za škody, vzniknuté počas výstavby a po nej až do úplného prevzatia stavebných objektov nenesie žiadnu zodpovednosť.

## **Článok č. 16 RIEŠENIE SPOROV**

- 16.1 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú riešiť dohodou a ak nedôjde k dohode, zmluvné strany požiadajú o vyriešenie sporu príslušný súd SR.

## **Článok č. 17 VYŠŠIA MOC**

- 17.1 Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú vojna a mobilizácia. Proti škodám z titulu živeľnej pohromy je zhotoviteľ povinný dielo poistiť až do odovzdania objednávateľovi.
- 17.2 Štrajk pracovníkov zhotoviteľa, ako aj jeho poddodávateľov, sa nepovažuje za vyššiu moc pre účely tejto zmluvy.

## **Článok č. 18 ZMENY A DODATKY**

- 18.1 Zmeny textu a údajov tejto zmluvy a dodatky k tejto zmluve je možné urobiť len písomnou formou a budú platné len ak sú potvrdené podpismi oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.

## **Článok č. 19 OSTATNÉ USTANOVENIA**

- 19.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú bez prietahov informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy alebo kvalitu prác a budú pristupovať k svojim povinnostiam tak, aby nevznikli žiadne škody alebo sa znížila hodnota diela.
- 19.2 Zmluvné strany sa dohodli, že obchodné, technické a finančné informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom alebo ich získali v prípravnom období a počas realizácie diela, nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu zmluvného partnera.
- 19.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať živnosť v rozsahu čl. 3 tejto zmluvy.
- 19.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri realizácii s odbornou starostlivosťou a profesionalitou k spokojnosti objednávateľa.
- 19.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri realizácii v súlade s ustanoveniami Stavebného zákona SR.
- 19.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje vybaviť výnimku zo zakázaných činností v lesoch (napr. § 31, odst. 1 písm. a/ a d/ zákona NR SR č. 326/2005 Z. z. o lesoch)

## Článok č. 20 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 20.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nebude prenášať na objednávateľa svoje záväzky voči štátnym orgánom, samospráve, daňovým úradom, sociálnej a zdravotnej poisťovni, úradu práce a ostatným právnickým a fyzickým osobám.
- 20.2 Ostatné podmienky a vzťahy medzi zmluvnými stranami, nešpecifikované v tejto zmluve, sa budú riešiť v súlade s Obchodným zákonom, Zákon č. 513/1991 Zb. z. a jeho novelami.
- 20.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 (cenová ponuka zhotoviteľa vypracovaná na základe projektovej dokumentácie a výkazu výmer) a jej prílohami sú: príloha č. 2 (projektová dokumentácia vrátane výkazu výmer) a príloha č. 3 (výpis zo živnostenského registra zhotoviteľa).
- 20.4 Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy z dôvodov podstatného porušenia zmluvy. Podstatným porušením zmluvy zo strany zhotoviteľa sa pre účely tejto zmluvy rozumie:
- nedodržanie zmluvného termínu výstavby
  - porušenie technologickej disciplíny, vrátane nedodržania projektu
  - strata oprávnenia vykonávať predmetnú činnosť
- 20.5 Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 20.5.1 Pri odstúpení od zmluvy z dôvodov na strane zhotoviteľa, má objednávateľ právo na náhradu škody, spôsobenej mu z titulu porušenia záväzkov.
- 20.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z. za predpokladu, že bola pred zverejnením schválená a podpísaná generálnym riaditeľom LESOV SR, štátny podnik Banská Bystrica. V prípade ak zmluva nebude schválená a podpísaná generálnym riaditeľom do 30 dní od nadobudnutia jej platnosti, tak sa v celom rozsahu od začiatku ruší.
- 20.8 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Objednávateľ aj zhotoviteľ obdržia po dva jej rovnopisy.

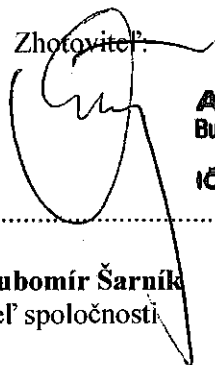
V Prešove, dňa 10.05.2011

Objednávateľ:

 **LESY SLOVENSKEJ REPUBLIKY, a.s.**  
Odštepny závod  
Prešov  
1-3

**Ing. Ján Štefánik**  
vedúci OZ

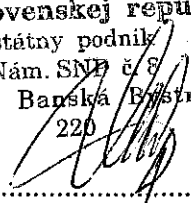
Zhotoviteľ:

 **AWINDOR, s.r.o.**  
Budovateľská 50, 080 01 Prešov  
IČO: 36 485 497 ④  
IČ DPH: SK2020015327

**Ing. Ľubomír Šarník**  
konateľ spoločnosti

Vyššie uvedenú zmluvu schvaľujem, v Banskej Bystrici dňa **19. MÁJ 2011**

**Lesy Slovenskej republiky**  
štátny podnik  
Nám. SNP č. 8  
975 66 Banská Bystrica  
220

  
**Ing. Igor Vízslai**  
generálny riaditeľ  
LESOV SR, š.p. B. Bystrica

**AWINDOR, s.r.o.**  
**Budovateľská 50**  
**080 01 Prešov**

Tel.: +421 51 7723963  
Fax: +421 51 7582492

[awindor@awindor.sk](mailto:awindor@awindor.sk)  
[www.awindor.sk](http://www.awindor.sk)

IČO: 36 485 497  
IČ DPH: SK2020015327  
Obch. register OS Prešov  
Odd. Sro, vl.č. 14116/P  
Bank.spojenie:  
504428203/0900  
Slovenská sporiteľňa,a.s.

# **Awindor**

*odborníci na okná a dvere*



**VÝROBA A MONTÁŽ PLASTOVÝCH A HLINÍKOVÝCH OKIEN A DVERÍ, DODÁVKA A MONTÁŽ DREVENÝCH A DREVOHLINÍKOVÝCH OKIEN A DVERÍ, DODÁVKA A MONTÁŽ DOPLNKOV**

V Prešove, 27. 4. 2011.

**Vážená inštitúcia**  
**LESY SR, š.p.**  
**Odštepny závod Prešov**  
**Obrancov mieru 6**

### **Cenová ponuka č.: 2011.4/53-2**

STAVBA: **Lesná správa Maľcov**

Zasielame Vám cenovú ponuku na dodanie výrobkov a doplnkov.

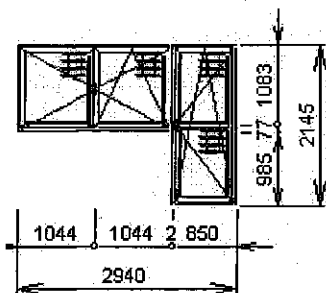
**UPOZORNENIE:** OBRÁZKY OKIEN SÚ ZNÁZORNENÉ PRI POHĽADE ZVNÚTRA, DVERE PRI POHĽADE ZO STRANY PÁNTOV.

**Číslo a názov pozície:**

**Obrázok pozície:**

**Popis pozície:**

|            |             |                                                                       |                         |
|------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>01:</b> | <b>1 ks</b> | <b>Zostava: Okno 1 x OS_ŠT, 1 x o_št + Balkónová stena 1 x Balkón</b> | <b>2 940 x 2 145 mm</b> |
|------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|



**Typ profilu: Rehau Brillant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

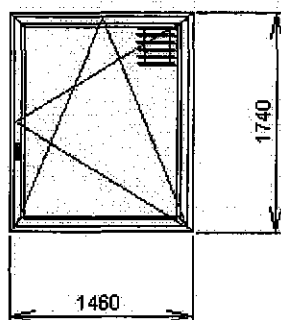
Použité sklá a výplne pozície:

CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL; Ug=1,1; hr.24mm

Madielko Biele

**CENA POZÍCIE:**

|                                                  |                         |              |
|--------------------------------------------------|-------------------------|--------------|
| Okno 1 x OS_ŠT, 1 x o_št                         | š x v 2 088 x 1 160 mm  | 329,6 €      |
| Balkónová stena 1 x Balkón                       | š x v 850 x 2 145 mm    | 262,2 €      |
| Žalúzia IHT (ovi.L) CEL.Nosn.biely;č.:708        | 1 ks š x v 854 x 930 mm | 12,2 €       |
| Žalúzia IHT (ovi.P) CEL.Nosn.biely;č.:708        | 1 ks š x v 614 x 909 mm | 8,7 €        |
| Žalúzia IHT (ovi.P) CEL.Nosn.biely;č.:708        | 1 ks š x v 854 x 930 mm | 12,2 €       |
| Žalúzia IHT (ovi.P) CEL.Nosn.biely;č.:708        | 1 ks š x v 614 x 930 mm | 8,9 €        |
| Spoj.2mm+Páska+P35x5 2x Biela obojstr.           | 1 ks dĺžka 2 145 mm     | 33,8 €       |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 260 mm Biela              | 1 ks dĺžka 2 100 mm     | 17,3 €       |
| Vnúť. PVC parapet 300 mm Biela                   | 1 ks dĺžka 2 100 mm     | 23,1 €       |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b> |                         | <b>708 €</b> |
| <b>Celková cena bez DPH za 1 ks:</b>             |                         | <b>708 €</b> |

**02: 6 ks Okno 1 x OS 1 460 x 1 740 mm****Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

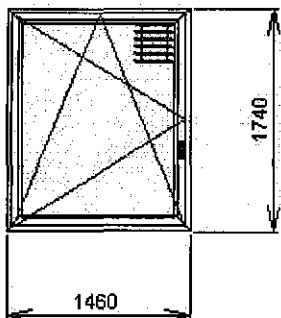
Použité sklá a výplne pozície:

CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

Kridlo PRAVÉ OS, je mimo štandardný rozmer

**CENA POZÍCIE:**

|                                                  |                             |                |
|--------------------------------------------------|-----------------------------|----------------|
| Okno 1 x OS                                      | š x v 1 460 x 1 740 mm      | 260,5 €        |
| Žalúzia IHT (ovi.P) CEL.Nosn.biely;č.:708        | 1 ks š x v 1 224 x 1 510 mm | 28,1 €         |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela              | 1 ks dĺžka 1 460 mm         | 13,7 €         |
| Vnúť. PVC parapet 330 mm Biela                   | 1 ks dĺžka 1 460 mm         | 19,2 €         |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b> |                             | <b>321,5 €</b> |
| <b>Celková cena bez DPH za 6 ks:</b>             |                             | <b>1 929 €</b> |

**03: 7 ks Okno 1 x OS 1 460 x 1 740 mm****Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

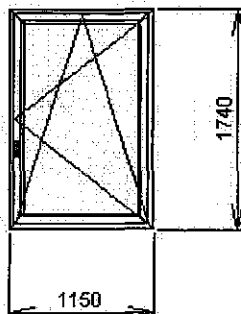
CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

Kridlo ĽAVÉ OS, je mimo štandardný rozmer

**CENA POZÍCIE:**

|                                                                       |                  |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------|
| Okno 1 x OS š x v 1 460 x 1 740 mm                                    | 260,5 €          |
| Žalúzia IHT (ovl.L) CEL.Nosn.biely;č.:708 1 ks š x v 1 224 x 1 510 mm | 28,1 €           |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 460 mm               | 13,7 €           |
| Vnúť. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 460 mm                    | 19,2 €           |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b>                      | <b>321,5 €</b>   |
| <b>Celková cena bez DPH za 7 ks:</b>                                  | <b>2 250,5 €</b> |

**04a: 2 ks Okno 1 x OS 1 150 x 1 740 mm**

**Typ profilu: Rehau Brillant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

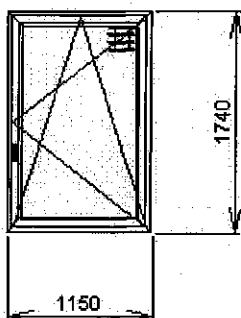
Použité sklá a výplne pozície:

CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

**CENA POZÍCIE:**

|                                                         |                |
|---------------------------------------------------------|----------------|
| Okno 1 x OS š x v 1 150 x 1 740 mm                      | 231,1 €        |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm | 11,2 €         |
| Vnúť. PVC parapet 350 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm      | 15,5 €         |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b>        | <b>257,8 €</b> |
| <b>Celková cena bez DPH za 2 ks:</b>                    | <b>515,6 €</b> |

**04b: 2 ks Okno 1 x OS 1 150 x 1 740 mm**

**Typ profilu: Rehau Brillant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

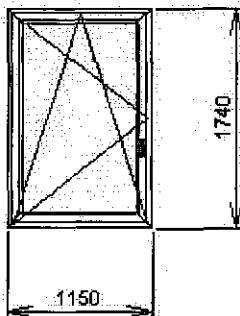
CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

**CENA POZÍCIE:**

|                                                                     |                |
|---------------------------------------------------------------------|----------------|
| Okno 1 x OS š x v 1 150 x 1 740 mm                                  | 231,1 €        |
| Žalúzia IHT (ovl.P) CEL.Nosn.biely;č.:708 1 ks š x v 914 x 1 510 mm | 21 €           |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm             | 11,2 €         |
| Vnúť. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm                  | 15,5 €         |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b>                    | <b>278,8 €</b> |
| <b>Celková cena bez DPH za 2 ks:</b>                                | <b>557,6 €</b> |

*Handwritten signature:*

**05: 2 ks Okno 1 x OS 1 150 x 1 740 mm**



**Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

**CENA POZÍCIE:**

Okno 1 x OS š x v 1 150 x 1 740 mm

231,1 €

Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm

11,2 €

Vnúť. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm

15,5 €

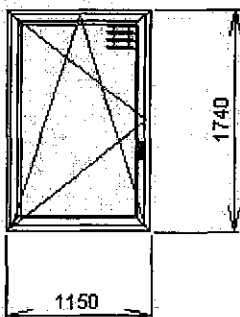
**Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:**

**257,8 €**

**Celková cena bez DPH za 2 ks:**

**515,6 €**

**06: 1 ks Okno 1 x OS 1 150 x 1 740 mm**



**Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

**CENA POZÍCIE:**

Okno 1 x OS š x v 1 150 x 1 740 mm

231,1 €

Žalúzia IHT (ovl.L) CEL.Nosn.biely;č.:708 1 ks š x v 914 x 1 510 mm

21 €

Vonk. AL parapet 0,8mm 260 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm

10,3 €

Vnúť. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm

15,5 €

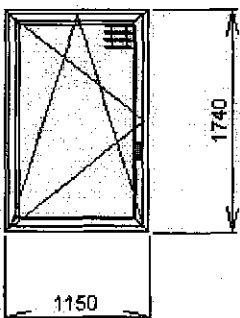
**Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:**

**277,9 €**

**Celková cena bez DPH za 1 ks:**

**277,9 €**

**07: 1 ks Okno 1 x OS 1 150 x 1 740 mm**



**Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

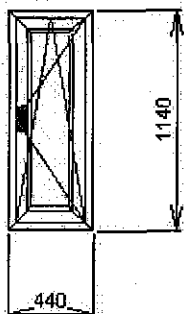
CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

*Handwritten signature:*

**CENA POZÍCIE:**

|                                                                     |                |
|---------------------------------------------------------------------|----------------|
| Okno 1 x OS š x v 1 150 x 1 740 mm                                  | 231,1 €        |
| Žalúzia IHT (ovl.I) CEL.Nosn.biely;č.:708 1 ks š x v 914 x 1 510 mm | 21 €           |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm             | 11,2 €         |
| Vnút. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 150 mm                  | 15,5 €         |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b>                    | <b>278,8 €</b> |
| <b>Celková cena bez DPH za 1 ks:</b>                                | <b>278,8 €</b> |

**08: 2 ks Okno 1 x OS 440 x 1 140 mm**

**Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

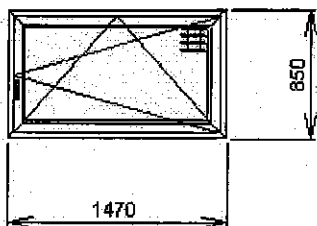
CLP 4-16-4 Dub.kôra číra+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

Kridlo PRAVÉ OS, je mimo štandardný rozmer

**CENA POZÍCIE:**

|                                                       |                |
|-------------------------------------------------------|----------------|
| Okno 1 x OS š x v 440 x 1 140 mm                      | 134,1 €        |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 440 mm | 5,5 €          |
| Vnút. PVC parapet 300 mm Biela 1 ks dĺžka 440 mm      | 6,3 €          |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b>      | <b>145,9 €</b> |
| <b>Celková cena bez DPH za 2 ks:</b>                  | <b>291,8 €</b> |

**09: 1 ks Okno 1 x OS 1 470 x 850 mm**

**Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

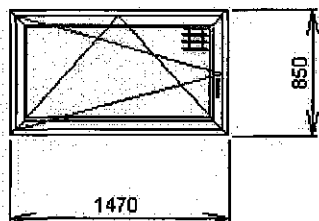
Kridlo PRAVÉ OS, je mimo štandardný rozmer

**CENA POZÍCIE:**

|                                                                     |                |
|---------------------------------------------------------------------|----------------|
| Okno 1 x OS š x v 1 470 x 850 mm                                    | 175,7 €        |
| Žalúzia IHT (ovl.P) CEL.Nosn.biely;č.:708 1 ks š x v 1 234 x 620 mm | 11,8 €         |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 470 mm             | 13,8 €         |
| Vnút. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 470 mm                  | 19,3 €         |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b>                    | <b>220,6 €</b> |
| <b>Celková cena bez DPH za 1 ks:</b>                                | <b>220,6 €</b> |

*Handwritten signature*

**10: 2 ks Okno 1 x OS 1 470 x 850 mm**



**Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

Krídlo ĽAVÉ OS, je mimo štandardný rozmer

**CENA POZÍCIE:**

Okno 1 x OS š x v 1 470 x 850 mm

175,7 €

Žalúzia IHT (ovl.Ľ) CEL.Nosn.biely;č.:708 1 ks š x v 1 234 x 620 mm

11,8 €

Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 470 mm

13,8 €

Vnúť. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 470 mm

19,3 €

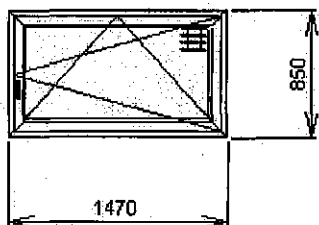
**Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:**

**220,6 €**

**Celková cena bez DPH za 2 ks:**

**441,2 €**

**11: 2 ks Okno 1 x OS 1 470 x 850 mm**



**Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

kľučka hore stred

Krídlo PRAVÉ OS, je mimo štandardný rozmer

**CENA POZÍCIE:**

Okno 1 x OS š x v 1 470 x 850 mm

175,7 €

Žalúzia IHT (ovl.P) CEL.Nosn.biely;č.:708 1 ks š x v 1 234 x 620 mm

11,8 €

Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 470 mm

13,8 €

Vnúť. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 470 mm

19,3 €

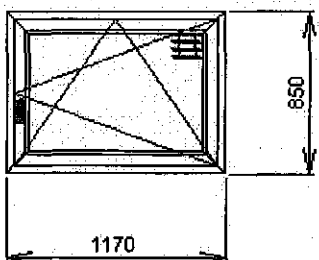
**Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:**

**220,6 €**

**Celková cena bez DPH za 2 ks:**

**441,2 €**

**12: 1 ks Okno 1 x OS 1 170 x 850 mm**



**Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

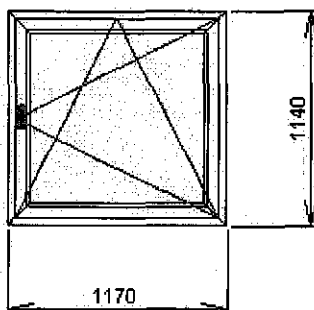
CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

Krídlo PRAVÉ OS, je mimo štandardný rozmer

**CENA POZÍCIE:**

|                                                                   |                |
|-------------------------------------------------------------------|----------------|
| Okno 1 x OS š x v 1 170 x 850 mm                                  | 152,6 €        |
| Žalúzia IHT (ovl.P) CEL.Nosn.biely;č.:708 1 ks š x v 934 x 620 mm | 9 €            |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 170 mm           | 11,3 €         |
| Vnút. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 170 mm                | 15,7 €         |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b>                  | <b>188,6 €</b> |
| <b>Celková cena bez DPH za 1 ks:</b>                              | <b>188,6 €</b> |

**13: 1 ks Okno 1 x OS 1 170 x 1 140 mm**

**Typ profilu: Rehau Brilliant 70 5-komorový**

Farba rámu: (ext./int.): Biela obojstr.

Farba krídla: (ext./int.): Biela obojstr.

Kovanie: ROTO

Použité sklá a výplne pozície:

CLP 4-16-4 Float\_čire+Ar+AL;Ug=1,1;hr.24mm

**CENA POZÍCIE:**

|                                                         |                |
|---------------------------------------------------------|----------------|
| Okno 1 x OS š x v 1 170 x 1 140 mm                      | 180,2 €        |
| Vonk. AL parapet 0,8mm 300 mm Biela 1 ks dĺžka 1 170 mm | 11,3 €         |
| Vnút. PVC parapet 330 mm Biela 1 ks dĺžka 1 170 mm      | 15,7 €         |
| <b>Jednotková cena bez DPH spolu za pozíciu:</b>        | <b>207,2 €</b> |
| <b>Celková cena bez DPH za 1 ks:</b>                    | <b>207,2 €</b> |

**Rozpis cien pozícií:**

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Výrobky:                 | 7 306,6 € |
| Žalúzie:                 | 559,3 €   |
| Vonkajšie p. dosky:      | 386,7 €   |
| Vnútorne p. dosky:       | 537,2 €   |
| Rozšir. a spoj. profily: | 33,8 €    |

**Montážne práce a iné položky:****Názov a popis položky:**

|                                   | <b>Množstvo</b> | <b>Celková cena</b> |
|-----------------------------------|-----------------|---------------------|
| Demontáž okien na 1 obv. m:       | 180,1           | 360,2 €             |
| Montáž okien a dverí na 1 obv. m: | 180,1           | 1 170,7 €           |
| Montáž parap. dosiek:             | 81,7            | 277,8 €             |
| Vonk.vysprávka na 1 bm:           | 177,8           | 800,1 €             |
| Vnút.vysprávka na 1bm:            | 177,8           | 800,1 €             |
| Montáž žalúzií na 1 ks:           | 27              | 105,3 €             |
| Odvoz a likvidácia okien na 1 ks: | 32              | 105,6 €             |
| Doprava 6x:                       | 720             | 288 €               |

**Zľava 15%:****-1 101,1 €**

**Celkový súčet:**

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| Pozície spolu:        | 8 823,6 €          |
| Suma montážnych prác: | 3 907,8 €          |
| Suma iných položiek:  | -1 101,1 €         |
| Spolu bez DPH:        | 11 630,3 €         |
| DPH 20%:              | 2 326,06 €         |
| <b>Celkom s DPH:</b>  | <b>13 956,36 €</b> |

V Prešove, 27. 4. 2011.

**Poznámka:**

Cenová ponuka platí 14 dní.

**AWINDOR, s.r.o.**  
Budovateľská 50, 080 01 Prešov  
IČO: 36 485 497  
IČ DPH: SK2020015327

S úctou

**Mgr. Viera Čverhová**  
marketingový manažér  
mob: 0908 700 825  
cverhova@awindor.sk

Bankové spojenie: 0504428203/0900, Slovenská sporiteľňa, a.s, IČO: 36 485 497, IČ DPH: SK2020015327  
Obchodný register OS Prešov, odd. Sro, vl.č. 14116/P

Spoločnosť AWINDOR s.r.o. Vám predstavuje produktovú radu kvalitných plastových, hliníkových, drevených a drevo-hliníkových okien a dverí a doplnkov z ktorej si môže vybrať každý zákazník:

**PLASTOVÉ OKNÁ:**

**AWINDOR Klasik** je okno z 5-komorového systému REHAU EURO 70 - Design, hranatého tvaru, stavebnej hĺbky 70 mm, s dvojitým vymeniteľným tesnením čiernej farby, izolačným dvojsklom  $U_g = 1,1 \text{ W/m}^2\cdot\text{K}$ , s kovaním základnej bezpečnostnej triedy a 1 bezpečnostným bodom a tvorí kvalitatívny ekonomický základ produktovej rady.

**AWINDOR Štandard** je okno zo 5-komorového systému REHAU BRILLANT - Design, elegantného oblého tvaru, stavebnej hĺbky 70 mm, s dvojitým vymeniteľným tesnením čiernej farby, štandardne s izolačným dvojsklom  $U_g = 1,1 \text{ W/m}^2\cdot\text{K}$ , s kovaním bezpečnostnej triedy WK2 a 2 bezpečnostnými bodmi. Predstavuje optimálny štandard tepelnej izolácie a stability.

**AWINDOR Premium** je okno z 6-komorového systému novej generácie REHAU GENE0, stavebnej hĺbky 86 mm, ktorý je vyrobený z unikátneho materiálu RAU-FIPRO, bez potreby oceľových výstuží pri bežných rozmeroch. Je zárukou vysokej kvality a dlhej životnosti aj pri najvyššom namáhaní. Štandardne sa dodáva s izolačným trojsklom  $U_g = 0,6 \text{ W/m}^2\cdot\text{K}$ , s kovaním bezpečnostnej triedy WK2, ktoré ideálne spája moderný dizajn, tepelnú izoláciu a statiku vyššej úrovne, vhodné aj do pasívnych domov, ktoré môže dosiahnuť parametre  $U_w = 0,73 \text{ W/m}^2\cdot\text{K}$ ,  $R_w = 47 \text{ dB}$ .

**HLINÍKOVÉ OKNÁ:**

**AWINDOR Imperial** je okno zo 3-komorového hliníkového systému Aliplast stavebnej hĺbky 65 mm, s dvojitým vymeniteľným tesnením čiernej farby, štandardne s izolačným dvojsklom  $U_g = 1,1 \text{ W/m}^2\cdot\text{K}$  s kovaním bezpečnostnej triedy WK2 a 2 bezpečnostnými bodmi. Predstavuje optimálny štandard tepelnej izolácie a stability.

**AWINDOR Superial** je okno z 3-komorového hliníkového systému Aliplast stavebnej hĺbky 75 mm u rámov a priečok a stavebnej hĺbky 84 mm u okenných krídel. Štandardne sa dodáva s izolačným trojsklom  $U_g = 0,6 \text{ W/m}^2\cdot\text{K}$ , s kovaním bezpečnostnej triedy WK2. Toto okno spĺňa najvyššie požiadavky na tepelnoizolačné a akustické vlastnosti.

**AWINDOR Lux AWS 75** je okno z 3-komorového hliníkového systému nemeckej spoločnosti Schuco stavebnej hĺbky 75 mm. Štandardne sa dodáva s izolačným trojsklom  $U_g = 0,6 \text{ W/m}^2\cdot\text{K}$ , s kovaním bezpečnostnej triedy WK2. Je to prémiový produkt, ktorý spĺňa najvyššie požiadavky na tepelnoizolačné a akustické vlastnosti.

**DREVENÉ OKNÁ:**

**AWINDOR Klasik 68** je okno z 3-vrstvej borovicovej lamely stavebnej hĺbky 68 mm so stredovým tesnením a s hliníkovými okapnicami na ráme a krídle. Povrchová úprava je 4-vrstvová - 1x hĺbková impregnácia, 1x farebná impregnácia, 2x vysokotlaká finálna povrchová úprava. Štandardne je dodávané s izolačným dvojsklom  $U_g = 1,1 \text{ W/m}^2\cdot\text{K}$  s AL distančným rámčekom, s kovaním bezpečnostnej triedy WK1 s 1 bezpečnostným bodom. Za príplatok je možná dodávka aj vo vyhotovení dub a meranti. Základné parametre pri okne o rozmeroch 1230 x 1480 mm sú  $U_w = 1,3 \text{ W/m}^2\cdot\text{K}$ ,  $R_w = 34 \text{ dB}$ .

**AWINDOR Energy Concept 90** je okno zo 4-vrstvej borovicovej lamely stavebnej hĺbky 90 mm s hliníkovými okapnicami na ráme a krídle. Má 3 tepelno-izolačné tesnenia. Povrchová úprava je 4-vrstvová - 1x hĺbková impregnácia, 1x farebná impregnácia, 2x vysokotlaková finálna povrchová úprava. Štandardne je dodávané s izolačným trojsklom  $U_g=0,5 \text{ W/m}^2\text{K}$  s SGG Swisspacer distančným rámčekom, s kovaním bezpečnostnej triedy WK2 s 2 bezpečnostnými bodmi. Za príplatok je možná dodávka kovania so skrytými pántami. Je to moderné okno s vynikajúcimi tepelnoizolačnými, zvukovoizolačnými a statickými vlastnosťami vhodné aj do pasívnych domov., ktoré môže dosiahnuť parametre  $U_w=0,77 \text{ W/m}^2\text{K}$ .

## **DREVO – HLINÍKOVÉ OKNÁ INTERNORM:**

### **Varion 4**

tepelná izolácia  $U_w$  do  $0,63 \text{ W/m}^2\text{K}$  (so zodpovedajúcim zasklením), štandardne dodávané s 2-sklom ( $U_g=0,95 \text{ W/m}^2\text{K}$ )  $U_w=0,99 \text{ W/m}^2\text{K}$ . Zvuková izolácia do 43 dB, 85 mm stavebná hĺbka, vysoko izolačná termopena, plne skryté kovania, na želanie 4-sko vhodné pre pasívne domy, odvodnenie podľa želania skryté alebo viditeľné, systém 3 tesnení, integrovaná slnečná a pohľadová ochrana medzi okennými tabuľami.

### **Varion**

tepelná izolácia  $U_w$  do  $0,74 \text{ W/m}^2\text{K}$  (so zodpovedajúcim zasklením), štandardne dodávané s 3-sklom ( $U_g=0,7 \text{ W/m}^2\text{K}$ )  $U_w=0,88 \text{ W/m}^2\text{K}$ . Zvuková izolácia do 43 dB (so zodpovedajúcim zasklením), 85 mm stavebná hĺbka, vysoko izolačná termopena, plne skryté kovania, odvodnenie podľa želania skryté alebo viditeľné, systém 3 tesnení, hranatý dizajn rámu.

### **Edition 4**

tepelná izolácia  $U_w$  až do  $0,63 \text{ W/m}^2\text{K}$  (so zodpovedajúcim zasklením), štandardne dodávané s 2-sklom ( $U_g=0,95 \text{ W/m}^2\text{K}$ ),  $U_w=0,99 \text{ W/m}^2\text{K}$ . Zvuková izolácia do 43 dB, 93 mm stavebná hĺbka, vysoko izolačná termopena, plne skryté kovania, na želanie vyhotovenie vhodné pre pasívne domy, odvodnenie podľa želania skryté alebo viditeľné, systém 3 tesnení, možné 2 dizajny krídla (Premium alebo Softline). integrovaná slnečná a pohľadová ochrana medzi okennými tabuľami.

### **Edition**

tepelná izolácia  $U_w$  až do  $0,71 \text{ W/m}^2\text{K}$  (so zodpovedajúcim zasklením), štandardne dodávané s 2-sklom ( $U_g=1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$ )  $U_w=1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$ . Zvuková izolácia do 43 dB (so zodpovedajúcim zasklením), 93 mm stavebná hĺbka, vysoko izolačná termopena, plne skryté kovania, v troch vyhotoveniach krídla (Premium, Klasik alebo Softline dizajn), odvodnenie podľa želania skryté alebo viditeľné, systém 3 tesnení.

### **Fusion**

štandardne dodávané s 2-sklom ( $U_g=1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$ )  $U_w=1,3 \text{ W/m}^2\text{K}$ . Zvuková izolácia do 42 dB (so zodpovedajúcim zasklením), 85 mm stavebná hĺbka, vysoko izolačná termopena v ráme, plne skryté kovania, odvodnenie podľa želania skryté alebo viditeľné, systém 3 tesnení.

## **VŠEOBECNÉ TECHNICKÉ INFORMÁCIE O OBSAHU CENOVEJ PONUKY:**

1. Pohľady na jednotlivé pozície sú v prípade PVC, drevených a drevo-hliníkových výrobkov nakreslené zo strany pántov, to znamená v prípade okien a dnu otváracích dverí je to pohľad z interiéru a pri dverách otváracích von je to pohľad z exteriéru! Pohľady na pozície u AL výrobkov sú z exteriéru!
2. Montáž znamená vynesenie výrobkov do objektu, ukotvenie výrobkov do pripravených otvorov, vypnenie nízkoexpanznou PUR penou, nastavenie výrobkov a inštrukcia pre užívateľa. V cene montáže nie je zahrnutá cena lešenia a zdvíhacej techniky.
3. Demontáž znamená – vybranie pôvodných výplní vrátane parapet, vynesenie z objektu.
4. Murárske výpravky znamená
  - v interiéru – orezanie prečnievajúcej PUR peny a zarovnanie vnútorných častí ostenia s pôvodnou omietkou
  - v exteriéri – orezanie prečnievajúcej PUR peny a zarovnanie vnútorných častí ostenia s pôvodnou omietkou, v prípade obytných domov prekrytie orezanej peny akrylovým tmelom.Iné práce nad rámec uvedeného je možné realizovať po vzájomnej dohode za príplatok.
5. Doprava znamená dovoz výrobkov na zmluvne dohodnuté miesto, bez manipulácie pri ich vykladaní.
6. Odvoz a likvidácia znamená – naloženie, odvoz a likvidácia pôvodných výplní.
7. Montáž parapet znamená – úprava parapet na požadovaný rozmer a ich osadenie.
8. Cenová ponuka nezahŕňa cenu lešenia a zdvíhacej techniky.
9. Legenda použitých skratiek: O – otváracé, S – sklopné, OS – otváraco-sklopné, OS-št. – okno otváraco-sklopné štulpové (bez stĺpika), B.DV-št – balkónové dvere štulpové (bez stĺpika), P – pevné zasklenie v ráme, P kr. – pevné krídlo.

## **DODACIE PODMIENKY:**

Dodacia doba je v štandardnom vyhotovení 30 dní od termínu zamerania stavebných otvorov a od zaplattenia zálohy vo výške min. 80% z celkovej ceny. Definitívne termíny výroby a montáže budú spresnené po písomnom akceptovaní cenovej ponuky. Akékoľvek ďalšie zmeny počas realizácie výroby je nutné riešiť písomným dodatkom k objednávke, odsúhlasením cenovej ponuky, pričom cenová ponuka a príslušný dodatok k zmluve musí riešiť okrem konštrukčných záležitostí aj finančné zúčtovanie a úpravy dodávky alebo montáže.

## **ZÁRUKY:**

V prípade dodávky s montážou poskytujeme na PVC a AL výrobky 5-ročnú záruku na ich funkčnosť, 10-ročnú záruku na stálofarebnosť profilov, za podmienky dodržania pravidelnej údržby podľa priloženého návodu na údržbu okien a dverí. Na výrobky mimo št. rozmer sa záruka nevzťahuje.

V prípade dodávky výrobkov bez montáže poskytujeme 2-ročnú záruku na výrobky.

Na drevené okná a dvere spoločnosti Pol-skone poskytujeme 3-ročnú záruku.

Na drevo -hliníkové okná spoločnosti Internorm sa vzťahujú záručné podmienky výrobcu.

Na montážne práce poskytujeme záruku 24 mesiacov.

V prípade, že sa vykonala neodborná montáž výrobkov, následkom ktorej sa výrobky poškodili, záruka neplatí. Opravu výrobkov je možné si objednať na základe odsúhlasenej ponuky.

Objednávateľ je povinný minimálne 1x za 12 mesiacov urobiť údržbu okien a dverí a premazať pohyblivé časti kovania.

Nastavenie okien a dverí, nastavenie samozatváračov (prítlak, zoradenie, premazanie), po uplynutí 6 mesiacov od ich odovzdania do užívania nie je možné považovať za reklamáciu. Ide o servisný úkon, ktorý bude účtovaný podľa aktuálnych hodinových sadzieb.

Po realizácii montáže je potrebné odstrániť do 1 mesiace ochranné fólie z plastových a hliníkových profilov!

**Odporúčame Vám v zmysle normy STN 73 3134 montáž s použitím paropriepustných, vodeodolných montážnych pásov, ktoré chránia montážnu špáru pred prenikaním vlhkosti do špáry a významným spôsobom zlepšujú z dlhodobého pohľadu výslednú kvalitu montážnych prác z pohľadu tepelnej a zvukovej izolácie!**

#### **Akceptovanie cenovej ponuky - OBJEDNÁVKA:**

Meno a priezvisko (názov firmy):

Trvalé bydlisko (adresa firmy):

Číslo OP (IČO, IČ DPH):

Kontaktná osoba, telefón, e-mail:

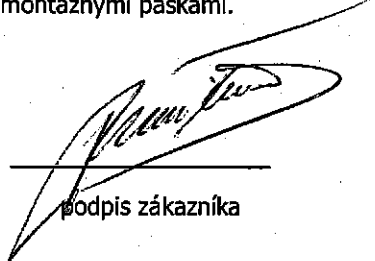
Adresa a miesto montáže:

Dátum objednávky:

Termín dodávky (montáže):

Záloha:

Svojím podpisom akceptujem vyššie uvedenú cenovú ponuku v plnom rozsahu, som oboznámený s technickým riešením, rozmermi, spôsobom otvárania, farebným vyhotovením a objednávam položky podľa vyššie uvedenej špecifikácie a potvrdzujem, že nemám záujem o montáž s paropriepustnými montážnymi páskami.

  
podpis zákazníka

**VÝPIS  
Z OBCHODNÉHO REGISTRA  
Okresného súdu Prešov**

Oddiel: Sro  
Vložka číslo: 14116/P

**I. OBCHODNÉ MENO**

AWINDOR, s.r.o.

**II. SÍDLO**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Budovateľská 50

**Názov obce:** Prešov

**PSČ:** 080 01

**III. IČO:** 36 485 497

**IV. DEŇ ZÁPISU:** 12.05.2003

**V. PRÁVNÁ FORMA:** Spoločnosť s ručením obmedzeným

**VI. PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)**

1. maloobchod a veľkoobchod v rozsahu voľných živností
2. sprostredkovanie obchodu a služieb v rozsahu voľnej živnosti
3. výroba výrobkov z plastu
4. výroba a montáž plastových a hliníkových okien, dverí, fasád, presklenných stien, zimných záhrad
5. výroba parapetov
6. reklamná a propagačná činnosť
7. podnikateľské poradenstvo

**VII. ŠTATUTÁRNY ORGÁN: KONATELIA**

**Meno a priezvisko:** Ing. Ľubomír Šarník

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Ul. 17. novembra 26

**Názov obce:** Prešov

**PSČ:** 080 01

**Dátum narodenia:** 14.12.1961

**Rodné číslo:** 611214/6953

**Vznik funkcie:** 01.06.2006

**Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:**

Za spoločnosť podpisuje a koná konateľ spoločnosti samostatne. Písomnosti zakladajúce práva a povinnosti pre spoločnosť podpisuje konateľ tak, že k tlačnému alebo písanému obchodnému názvu spoločnosti pripojí svoj vlastnoručný podpis.

**VIII. ODŠTEPNÝ ZÁVOD (INÁ ORGANIZAČNÁ ZLOŽKA PODNIKU)**

**a) Označenie:**

AWINDOR, s.r.o., odštepny závod Bratislava

**b) Adresa umiestnenia:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Gusevova 26

**Názov obce:** Bratislava

**PSČ:** 821 09

**c) Predmet podnikania (činnosti) odštepného závodu (inej organizačnej zložky podniku):**

1. výroba a montáž plastových a hliníkových okien, dverí, fasád, presklenných stien, zimných záhrad, výroba parapetov
2. sprostredkovanie obchodu a služieb v rozsahu voľnej živnosti
3. reklamná a propagačná činnosť

**d) Vedúci odštepného závodu (inej organizačnej zložky podniku):**

**Meno a priezvisko:** Ivan Davidovič

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Cintorínska 6

**Názov obce:** Bratislava

**PSČ:** 811 08

**Dátum narodenia:** 25.11.1973

**Rodné číslo:** 731125/6095

**Vznik funkcie:** 01.08.2006

## **IX. SPOLOČNÍCI**

**Meno a priezvisko:** JUDr. Stanislav Oravec

**Bydlisko:**

**Názov obce:** Tulčik 350

**Výška vkladu:** 995,817567 EUR

**Rozsah splatenia:** 995,817567 EUR

**Obchodné meno:**

EKOPAK TRADE, a.s.

**Sídlo:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Budovateľská 50

**Názov obce:** Prešov

**PSČ:** 080 01

**Výška vkladu:** 261 236,141539 EUR

**Rozsah splatenia:** 261 236,141539 EUR

**Meno a priezvisko:** Ing. Ľubomír Šarník

**Bydlisko:**

**Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):**

Ul. 17. novembra 26

Názov obce: Prešov

PSČ: 080 01

Výška vkladu: 36 513,310762 EUR

Rozsah splatenia: 36 513,310762 EUR

#### X. VÝŠKA ZÁKLADNÉHO IMANIA

298 745,269868 EUR

#### XI. ROZSAH SPLATENIA ZÁKLADNÉHO IMANIA

298 745,269868 EUR

#### ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

#### XII. INÉ ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

1. Spoločnosť s ručením obmedzeným bola založená zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice zo dňa 9.4.2003 č. N 200/2003, Nz 26094/2003, spisanej JUDr. Magdalénou Šebeňovou, notárkou v Prešove, podľa zák.č. 513/91 Zb.

2. Zmena zo dňa 30.12.2003 zakladateľskej listiny.

Prešov, 23.02.2011

Správnosť výpisu sa potvrdzuje

Za správnosť výpisu: Marta Poláková



(podpis oprávnenej osoby)



(odtlačok úradnej pečiatky)

POPLATOK ZAPLATENÝ  
NA ŽIADOSTI

